

大会の鍵となるのは皆さんの参加です。どの人と関係を持つように導いておられるかを聖霊様に聞き、まだ話したことのない方と積極的に関係を持ってください。あなたの人生（経験・知識など）を他の人と分かち合ってください。参加する全員の、いのち・人生・経験が、この大会の最も重要な資源です。この大会では、すべての人が等しく重要なのです。

*church:
names:*

2009
26

index

- 1 index 目次
- 3 全体プログラム
- 5 滞在・宿泊についてのご案内
- 7 青年会プログラム
- 9 準備会プログラム
- 11 本大会プログラム 6日 ファミリーの欄
- 12 SGについて
- 13 本大会プログラム 7日
- 14 賜物立て上げ案内 証セミナー案内
- 15 本大会プログラム 8日
- 16 立証礼拝 伝道祈禱会 白夜賛美集会案内
- 17 本大会プログラム 9日
- 18 出会おうフィンランド、伝えようイエス様案内
- 19 会場地図
- 21 受付棟 S 案内図
- 22 食堂棟 A と講義室案内図
- 23 CS プログラム
- 24 中高科プログラム
- 25 サウナ案内
- 26 参加者名簿
- 33 賛美歌詞
- 35 アウトリーチ、観光地図
- 37 おみやげ
- 38 使徒信条 主の祈り

第 26 回

ヨーロッパ
キリスト者の集い

Theme

「十字架の
もとから」

それゆえ、
あなたがたは行って、
あらゆる国の人々を
弟子としなさい。

—マタイ 28章19節—

2009年
8月5日 wen.
～9日 sun.

2009 26

ヨーロッパ・ キリスト者の集い プログラム

<青年会 & 準備会・本大会>

青年会 & 準備会
8月5日 水曜 p7・9

青年会 & 準備会 受付 16:00-17:00

開会アイスブレイク 17:00-17:30

夕食 18:00-18:30

ワークショップ I 18:30-20:30
メッセージ 星田 賢一郎
『あなたは私を誰と言うか?』

青年会・P7
8:30 20:15-21:00
準備会・P8
8:30 20:20-21:30

青年会・P7
21:45-22:30
ワークショップ II

青年会 木曜 p7・8
8月6日

早天祈禱会 7:00-7:45

昼食 8:00-8:30 SGにて

ワークショップ III 8:15-10:00
星田 賢一郎
『もし、失敗がないのなら』

応答の時 10:45-12:30

ワークショップ IV 12:30-13:00

昼食 13:00-14:00

献金者セミナー 14:00-15:30

本大会
8月6日 木曜 p11-12

開会宣言と挨拶 17:00-18:00

夕食 18:00-18:30

開会礼拝 I 18:30-20:30
メッセージ 加藤 たくみ 師
『イエスの弟子として』

応答の時 20:30-21:00

オリエンテーション 21:00-21:15
SG リーダーズ・ミーティング 21:15-21:30
全盛期 21:30-22:10
スタッフ・ミーティング 22:30

女性
・P25

準備会 木曜 p9・10
8月6日

早天祈禱会 7:00-7:45

SGMセミナー I 8:00-10:30

SGMセミナー II 10:40-12:30

大会中事仕の打ち合わせ
12:30-13:00

本大会受付 14:00-18:30

本大会
8月6日 木曜 p11-12

開会宣言と挨拶 17:00-18:00

夕食 18:00-18:30

開会礼拝 I 18:30-20:30
メッセージ 加藤 たくみ 師
『イエスの弟子として』

応答の時 20:30-21:00

オリエンテーション 21:00-21:15
SG リーダーズ・ミーティング 21:15-21:30
全盛期 21:30-22:10
スタッフ・ミーティング 22:30

女性
・P25

本大会 金曜 p13・14
8月7日

早天祈禱会 7:00-7:55
メッセージ 林原 泰樹 師
『主の弟子として置かれるために』

朝食 7:30-8:30

礼拝 II 8:30-10:30
メッセージ 芳澤 理 師
『先に置かれたマセフ』

応答の時 10:30-12:30

昼食 12:00-13:30

自由時間 13:30-14:30
第1 国代表者会議 13:30-14:30

聖書を共に分かち、たてあげよう!
14:30-16:30 P14

夕食 17:30-18:30

イエスの証人として生きていこう!
18:30-20:30 P14
セミナー 高木 秀一 師

オリエンテーション 20:30-21:00

リーダーズ・ミーティング
21:00-21:15
全盛期 21:15-22:00
スタッフ・ミーティング 22:30

女性
・P25

本大会 土曜 p15・16
8月8日

早天祈禱会 7:00-7:55
メッセージ 岡田 直文 師
『罪人を立ち上げさせ、
祝わされる十字架のイエス』

朝食 7:30-8:30

立派礼拝 III 8:30-11:00
エジプト、マドリッド、
デュッセルドルフ各教会より聖
メッセージ 田邊 正隆 師
『主に置かれるということ』

来年度報告・ 11:00-11:30
オリエンテーション、報告写真

昼食 11:30-13:00
第2 国代表者会議 11:30-12:10

自由時間
昼食
12:30-16:45 P18

夕食 17:00-18:30
夜食販売 18:30-19:40

白衣賛美祭典 I 18:30-20:30 P18
Jap+CG 中衣賛 聖物チーム
メッセージ 鹿本 道 師
『マリアは正しい方を選んだ』

聖書をぶつとばせ賛美祭典 II
20:40-22:00

ウィーン、パリ、フィンランド宣教師
青年会リフレクション
22:00-23:30
スタッフ・ミーティング 23:30

女性
・P25

本大会 日曜 p17
8月9日

早天祈禱会 6:50-7:30
SGごと

朝食 7:30-8:30

献金者、賛美祭典 8:00-8:30

礼拝 IV 9:00-10:30
メッセージ 内村 幸之 師
『あなたは私を愛しますか』

応答の時 10:30-11:30

昼食 11:30
オプションツアー 11:30 昼食・P17

昼食 参観者のみ 12:00-13:00

自由時間

自由時間

自由時間

自由時間

自由時間

自由時間

自由時間

自由時間

自由時間

自由時間

自由時間

大会会場ご案内

パンフレット真中に大会会場全体図と受付棟 **S**、食堂棟 **A** の詳細案内がございますのでご確認ください。

大会事務局、CS（母子、中高科含む） 学校事務局 受付棟（地図 **S**）

緊急な要件のファックス受信番号： フィンランド 358-9-286-180

地図 **G** 体育館 本大会会場
 地図 **A** 食堂棟 2・3 階 準備会、賜物建て上げ、スモールグループ会場
 地図 **S** 受付棟 受付、バザー、CS、中高科、祈禱会
 地図 **S, D, E, F, R** 宿泊棟 学生寮、講習センター、テント（斜線部分）

※申込時の宿泊施設の記号と、会場の記号は異なりますので、ご注意ください。

・プログラム終了後の夜間、各宿泊棟のラウンジ、受付棟 **S** のロビーは、ご自由にお過ごし頂けますが、体育館、食堂棟、受付棟（教室、チャペル）は、プログラム終了と共に施錠され、再入場ができませんのでご了承ください。施錠後、夜間 23 時～6 時は警報装置が作動します。

宿泊施設について

- ・宿泊は、学生寮（地図 **D, E, F, R**）と講習センター（受付棟 **S** のウイング **Sa, Sb, Sc**）、テント（地図の斜線部分）となっております。
- ・テント以外のお部屋は、鍵がないと建物内に入ることができませんので常時ご携帯下さい。
- ・お部屋、ラウンジの水道水は、そのままお飲みになれます。
- ・宿舎によって、設備の内容が異なりますが、基本的にシャワールームには、シャワーソープが付いております。
- ・滞在中にタオル・シーツ類の交換は、ございません。また、学生寮は初日のベッド・メイクはご自身でなさるようお願い致します。
- ・テント宿泊者のシャワー、トイレは、学生寮 **E1** 階、2 階、地下階のものをご利用頂けます。また、受付棟 **S3** 階サウナ、シャワールームもご利用いただけます。
- ・サウナは、世界に知れる唯一のフィンランド語ですが、サウナの入り方、サウナのご利用時間帯など、詳しくは P25 をご参照ください。サウナへはタオルをご持参ください。
- ・貴重品は、常に各自の責任において管理をお願い申し上げます。尚、テント宿泊者は、施錠がございませんのでお気をつけ下さい。
- ・喫煙は屋外指定場所のみ。室内喫煙は厳禁です。（火災報知機が作動します）
- ・8 月 9 日 8:00 ～ 8:50 大会受付に鍵の返却と荷物の移動を（**S** 棟）お願い致します。

お食事について

- ・食事は、全て **A** 棟 1 階、ヨランダ食堂にて、ビュッフェスタイルとなります。
- ・名札が食券を兼ねておりますので必ず名札をお付け下さい。また、部分参加や追加食をお申込みの方は、食券を必ずレジでお渡しください。
- ・SG でお取りいただく食事は（プログラム参照）、お子様同伴の参加者の方は、お子様とご一緒に食事をお召し上がりください。

- ・カフェでは紅茶・コーヒー、ソフトドリンク、キャンディ、アイスクリーム等がご購入頂けます（8 時～18 時）。お夜食は、実行委員会バザールをご利用下さい。
- ・アレルギー等ある方は食堂スタッフにご相談下さい。

その他のサービス

- ・自由時間：パンフレット P37 に簡単なご案内を掲載しましたのでご利用ください。
 - ・パソコンは受付ロビーにありますが、日本語での対応はできません。
 - ・両替は致しかねます。
 - ・クレジットからの現金引き出し RANTAKATU 5、スーパー Prisma の中 営業時間内 Sibeliuskatu 15 6 時から 22 時
 - ・郵便物：会場受付にて切手・絵葉書をご購入頂けます。また、平日 13 時半までに会場受付にご持参いただければ、代行投函いたします。
 - ・飲み物・スナック自販機が、受付棟入口右側と **A** 棟 2 階の **A2・A8** 教室前にございます。
 - ・タクシーの手配： tel: +358 9 1066 4400.
- 滞在所の呼称は、セウラクンタ・オピスト SEURAKUNTAOPISTO.

救急措置

- ・救急時は、大会実行委員にご連絡下さい。勝野博之兄 +358-40-092-1772
- 保健センター 8 ～ 22 時： Vanhankylännien terveyskeskus / tel. +358-9-2719-3360
- ヒュビンカー病院救急 22 ～ 8 時： Hyvinkää hospital / tel. +358-19-4587-2261

緊急電話：112

こども保護者の方へ

- お子様の CS プログラムへの参加は、毎回、保護者が責任を持ってお連れ下さるよう、お願い致します。また、プログラム終了時には、必ずお迎えにいらしてください。
- ・高学年のお子様が自分で CS に出入りする場合、別紙同意書にご記入いただきますが、いずれにしても開始時間が守れるよう、保護者の方が責任をお持ちください。
- ・お食事時は各保護者責任の下でお願い致します。（SG 同席可）
- ・お子様だけでサウナを利用したり、湖周辺に行くことのないように、お願い致します。
- ・各施設の調理設備はお子様だけでご利用にならないように、お願い致します。
- ・就寝時間に遅くまで騒いでいることのないよう、ご注意ください。

お帰りの空港乗り合いタクシーについて

受付棟 **S** に予約掲示板がご用意しております。ご自分のフライト時刻に合わせて、タクシーをシェアする事ができますので、掲示板にご乗車される各自のお名前を 8 月 8 日、17 時までにご記入ください。ご利用代金の精算は、乗り合わせた方同士でお願い致します。

青年会

KNOW JESUS
KNOW LIFE

8/5
水曜

青年会&準備会

青年会&準備会 受付 受付棟 S
16:00 ~ 17:00

開会アイスブレイク 17:00 ~ 17:50
体育館 G

夕食 18:00 ~ 19:00
食堂棟 A

ワーシップ① 19:00 ~ 20:15
体育館 G

『あなたは私を誰と言うか？』
(マタイ 16:15-19 ルカ 23:33-49)
メッセンジャー: 黒田 摂 師

ここから青年会が準備会に分かれる

SG 20:15 ~ 21:45
体育館 G

ワーシップ② 21:45 ~
体育館 G

memo

8/6
木曜

青年会

早天祈祷会 7:00 ~ 7:45
体育館 G

朝食 8:00 ~ 9:00
食堂棟 A

ワーシップ③ 9:15 ~ 10:45
体育館 G

『もし、失敗がないのなら』
(マタイ 16:21-26 イザヤ 43:1-7)
メッセンジャー: 黒田 摂 師

SG ② 10:45 ~ 12:30
体育館 G

ワーシップ④ 12:30 ~ 13:30
体育館 G

昼食 13:00 ~ 14:00
食堂棟 A

献身者セミナー 14:00 ~ 15:00
体育館 G

SG① 5日 (20:15-21:45) ディスカッションポイント

1) あなたにとってキリストは誰ですか？

2) 今の自分の人生でイエス様を中心に(一番に)できていない部分がありますか？それは、
何ですか？(もちろん、話せる範囲で結構です。)

3) もし、2番の答えが「はい」であるなら、それに対して何をするように語られている
と思いますか？そして、あなたは、その語りかけにどう応えたいですか？
もし、「いいえ」であるなら、これからもイエス様を中心にした人生を送るために、何を大
切にするように示されていると思いますか？そして、その示しにどう応えますか？

SG② 6日 (10:45-12:30) ディスカッションポイント

1) もし、人生の中で決して失敗しないと分かっていたら、どういう風に生きますか？
何をしたいですか？

2) 一度しかないこの与えられた人生。神様に捧げるという言葉をよく聞いたり、使っ
たりしますが、あなたは、今までどのように自分を神様に捧げてきた(いる)と思いま
すか？

3) 神様はあなたにどのように生きてほしいと願っておられると思いますか？今の自分
の状況にあてはめて言うなら、具体的にどう生きることを願っておられるのでしょうか？
そのために、どういう風に自分のために祈ったら良いでしょう？(その祈りの課題をス
モールグループでお互い折り合いましょう。)

サーバント・リーダーシップとは？

イエス様が示してくださったリーダーシップは、この世のリーダーシップとは一味違います。私達が人を慰め、励まし、立て上げる存在を目指すのなら、イエス様が示してくださった仕える者としてのサーバントリーダー（SL）を目指す必要があります。仲間の声に耳を傾け、良いものを探し出し、持っている能力を引き出すお手伝いをする、そんなリーダーを目指しませんか？

8/5
水曜

青年会&準備会

青年会&準備会 受付
16:00 ~ 17:00

青年会・準備会合同
開会アイスブレイク 17:00 ~ 17:50
体育館 G

賛美 & メッセージ無、完全遊び
SG ごと仲良くなる

夕食 18:00 ~ 19:00
SG ごと

ワークショップ① 19:00 ~ 20:15
『あなたは私を誰と言うか？』
(マタイ 16:15-19 ルカ 23:33-49)
メッセンジャー：黒田 摂 師

ここから青年会が準備会に分かれる ——
準備会アドバイザー：カール・デボア師

SG 20:20 ~ 21:20
食堂棟 A 3 階

場所を移して SG 体験。礼拝で神様が語ってくださったことを分かち合おう。

SL ミーティング I 21:20 ~ 22:10
食堂棟 A 3 階
SG の感想は？全体で分かち合おう。

8/6
木曜

準備会

早天祈禱会 7:00 ~ 7:45
SG ごとに早天をして 1 日をスタート。

朝食 8:00 ~ 9:00

SL ミーティング II 9:00 ~ 10:30
食堂棟 A 3 階

「そこどうなのロールプレイ」
ムー民族による寸劇あり。じっくり見てセルの本質を見つけてください。

SL ミーティング III 10:40 ~ 12:30
食堂棟 A 3 階

セル教会の証
「どうしてスモールグループ？」
サーバントリーダーを目指そう！
人を立て上げるプロになろう！

大会中奉仕の打ち合わせ 12:30 ~ 13:00

昼食 13:00 ~ 14:00

14:00 ~ 16:30
準備会、参加者の奉仕による
本大会の受付

それで、主であり師であるこのわたしが、あなたがたの足を洗ったのですから、あなたがたもまた互いに足を洗い合うべきです。
ヨハネ 13:14

大会奉仕の打ち合わせ 5 日 12:00 ~

1、奉仕者募集

今大会は全員参加型を目指しております。以下の奉仕者を必要としていますので、スモールグループ単位でのご協力をお願いします。

- ・タイムキーパー（男性 G）：毎日各プログラム 15 分前 進行補佐
- ・お菓子係（女性 G）：8 月 6 日、7 日、9 日 SG 時のお茶菓子の準備
- ・会場案内：8 月 6 日 14:00-16:30 受付時の宿泊施設案内
- ・賜物立て上げ準備奉仕：8 月 7 日 13:50 ~ 14:20 各賜物立て上げ会場
- ・夜食販売補助：6 日 21:30-22:10、7 日 21:15-22:00、8 日 18:00-18:40

2、大会最終日（9 日）の早天礼拝について。

3、本大会中、毎晩行われるリーダーズミーティングについて。

早天祈禱会（デボーション型）6 日 7:00 ~ & 9 日 6:50 ~

SG ごとに次のような流れで、祈禱会を行います。場所は各 SG ごとに自由にお決めください。賛美、お祈り、聖書輪読（ヨハネ 13 章）、御言葉の分かち合い、祈禱課題を出し合い祈り合い終了。

※この体験を元に、各リーダー、サブリーダーの方は、8 月 9 日、日曜早天祈禱会の進行を勤めます。尚、その際の各グループに奉仕される教職者の方は 8 月 6 日大会終了後リーダーズミーティングにて、決定させていただきます。

memo

本大会 8月6日 木曜

本大会受付	14:00 ~ 16:30
開会宣言と挨拶	17:00 ~ 18:00
各教会・集会の紹介 イエスを真中に神の家族（スモールグループメンバー）と出会う！	
夕食	18:00 ~ 19:30
SGにてお互いを知り、家族名をつけ、大会奉仕について話し合う。	
開会礼拝 I 加藤 たくみ 師	19:30 ~ 20:30
賛美 聖書朗読 マタイ 28:16 ~ 20 『イエスの弟子としてー Heavenly nation』	
応答の時	20:30 ~ 21:00
SG でメッセージに回答、分かち合い	
オリエンテーション	21:00 ~ 21:15
滞在中の施設設備ご案内等	
SG リーダーズ・ミーティング	21:15 ~ 21:30
大会中奉仕と翌日打ち合わせ	
夜食販売	21:30 ~ 22:10
スタッフ・ミーティング 22:30	

受付棟 S

体育館 G

食堂棟 A

体育館 G

CS

開会礼拝
19:30-20:50
こどもの礼拝①
フレンズタイム

本大会会場に移動
20:50-21:00

くつろぎタイム
サウナ（女性）
21:00-00:30
案内 P25

ファミリー名

私たちの奉仕当番

自分の家族のメンバー&プロフィール

リーダー

サブリーダー

メンバー

メンバー

メンバー

メンバー

メンバー

スモールグループについて

二人または三人がわたしの名によって集まる
ところには、私もその中にいるのである
マタイ 18:20

Q1, スモール・グループとは何ですか？

聖書の御言葉を中心とした小さな集まり、ありのままのお互いを受け入れる、主の前にある温かさや自由が体験できる場所、すなわち教会本来の姿を表す言葉です。
神学博士のロベルダ、ヘステネス（Roberta Hestenes）の言葉を引用するならば、「クリスチャンスモールグループとは、3名から12名の人たちが、キリストのうちにある豊かな人生の望みの中でイエス・キリストを発見し、信仰のうちに成長しようという共通の目的を持って、意図的に、決められた時間に、直接顔を合わせて会う集まり」を意味します。

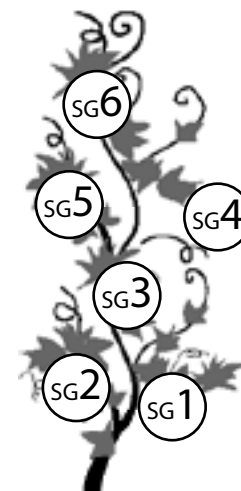
Q2, 何故キリスト者の集いにスモール・グループが取り入れられるのでしょうか？

大会期間中メッセージを通して御言葉が語られます。御言葉を聞いた私たちは、神様に祈りを通して応答します。そして、個人的な応答にとどまらず、その恵みを分かち合い、共に祈りあうために、スモール・グループがあります。大会後も、それぞれの地に遣わされているお互いを覚えて祈りあうスモール・グループとなるように願います。

「ある人々のように、いっしょに集まることをやめたりしないで、かえって励まし合い、かの日が近づいているのを見て、ますますそうしようではありませんか。」（ヘブル 10章 25節）

Q3, スモール・グループに参加するにはどのような備えが必要ですか？

そのままのあなたで、リラックスした気持ちで参加して下さい。誰もが本音で語り合い、「喜ぶ者といっしょに喜び、泣く者といっしょに泣きなさい。」（ローマ 12章 15節）のみことばが実践されているのが、キリストの名によって集まるスモール・グループの特徴です。



週に一回教会で顔を合わせるけれども、それ以外の日には、その人に電話することもなく食事に誘うこともなく、祈ることもないなんてことになってませんか？

私達には、神との関係プラス人との関係が必須です。神様は私達を関係を持つ存在として創造されました。スモールグループの本質はプログラムではなく、愛の関係・人間関係が中心。「お互いに責任を負いあう関係」を持ち、仲間と共に笑い・泣き、イエスの似姿へと成長していくのです。教会とは、建物ではなく、エクレスィア=神に召された人々の集まりのことです。私達が教会となって、世の中に遣わされていく、それが本来の姿です。

本大会 8月7日 金曜

早天祈祷会 林原 泰樹 師 7:00 ~ 7:55
聖書朗読 使徒言行録 3:6 ~ 8
『主の弟子として整えられるために』
SG 応答 & 祈祷

朝食 7:30 ~ 9:00

礼拝 II 芳澤 理 師 9:30 ~ 10:30
賛美
聖書朗読 創世記 45 章 7 節を中心として
(創世記 37 章 -50 章)
『先に遣わされたヨセフ』

応答の時 SG ごと 10:30 ~ 12:00

昼食 SG ごと 12:00 ~ 13:30

自由時間 13:30 ~ 14:30

※第 1 回代表者会議 13:30 ~ 14:30

賜物を共に分かち、たてあげよう！ 14:30 ~ 16:30
右ページをご覧ください

夕食 17:30 ~ 18:50
賜物の仲間とご一緒にどうぞ

イエスの証人として生きていこう！ 19:00 ~ 20:50
証セミナー 高木 功一 師
証とは？そのコツ・・・
SG ごとで、証に挑戦してみよう！

オリエンテーション 20:50 ~ 21:00
翌日午後アウトリーチ、祈祷会の詳細ご案内

SG リーダーズ・ミーティング 21:00 ~ 21:15
翌日伝道、奉仕、祈祷 打ち合わせ

夜食販売 21:15 ~ 22:00
スタッフ・ミーティング 22:30

体育館 G
SG ごとでご着席
ねがいます。

食堂棟 A

体育館 G

各 SG ごと好き
な場所にて

食堂棟 A

くつろぎタイム
サウナ (女性)
16:30-18:30
案内 P25

食堂棟 A

体育館 G
SG ごとでご着席
ねがいます。

受付棟 S

くつろぎタイム
サウナ (男性)
21:00-00:00
案内 P25

賜物立てあげ ご案内

あなたがたはそれぞれ、賜物を授かっているので
すから、神のさまざまな恵みの善い管理者とし
て、その賜物を生かして互いに仕えなさい。
1 ペテロ 4:10



この賜物立て上げの時を通して、イエス様がおっしゃった互いに
愛し合い、仕え合う関係を築ければと願っております。申込時に
ご希望を伺いましたが、手配の都合上、第一希望の枠に入ってお
られない方もいらっしゃると思いますので、お手数ですが名簿に記載致
しました参加項目をご確認ください。尚、ご希望をご希望を頂い
ていない方々につきましては、当日希望参加、また自由時間とし
てお過ごし頂ければ幸いです。

指導奉仕者一覧

場所

・賛美 (コーラス賛美、タンバリン賛美)

コーラス賛美 吉村美穂姉

礼拝堂 B

タンバリンダンス 中山秀子姉

外の十字架、アグリコラ礼拝堂

・スキット

井野葉由美師、岸本苑子姉

食堂棟 A 1 階 アメリカンホール

・アート

食堂棟 A 2 階、講義室 A3-4

イラスト 柳井睦姉

書道 細川勝利師、深谷春男師

押し花 松林幸次郎兄

・手工芸

食堂棟 A 2 階、講義室 A5

フェルト工芸 山口ヨハンナ姉

アルミ缶工芸 豊川芽生姉

しおり制作 岡田優子師

ビーズ制作 立山千里姉

・クッキー

盛永正子師、浜島知恵子師

宿舎 D1 階キッチン 1

ゴスリングとみよ姉

宿舎 D1 階キッチン 2

多田隆兄

宿舎 D2 階キッチン 3

証セミナー

あなた方のうちにある希望について説明を求め
る人には、誰にでもいつでも弁明できる用意
をしていなさい。1 ペテロ 3:15

神様はいつも御元に、憐れむ人を迎え入れようとしていらっしゃいます。私たちは
そのような人に出会った時に御言葉をもって、自身がどのように変えられたかを明
確に伝え、それほど素晴らしい神様なら信じてみたいという証を、常日頃から備え
ましょう。そのために、SG ごとで互いの証の練習をしましょう。

早天祈祷会 岡田 直丈 師 7:00 ~ 7:55

賛美
聖書朗読 マルコ 2:13 ~ 17、
ヨハネ 15:4 ~ 5 (新共同訳)
『罪人を立ち上げらせ、従わせる十字架の主イエス』
SG 応答&祈祷

朝食 7:30 ~ 9:00

立証礼拝 III 田辺 正隆 師 9:30 ~ 11:00

賛美 証 右ページ参照
聖書朗読 マルコ 3:13 ~ 15
『主に遣わされるということ』
賛美 感謝の祈り

来年発表 11:00 ~ 11:30
翌日オリエンテーション、集合写真

※第2回代表者会議 11:30 ~ 12:10

昼食 11:30 ~ 13:00

出会おうフィンランド 13:30 ~ 16:45
伝えようイエス様!

伝道班・奉仕班、祈祷班にわかれまず
伝道班・奉仕班については P18 をご覧下さい
行き先によって 13:20 スタートがあります。

夕食 17:00 ~ 18:30

帰着班ごとに一緒にお召し上がりください。
(※キッチン 18 時終了。配膳は 18 時までにお
願います)

夜食販売 18:00 ~ 18:40

白夜賛美集会 I 19:00 ~ 20:30

闇をぶっ飛ばせ賛美集会 II 20:40 ~ 22:00

青年会リフレクション 22:00 ~ 23:30

スタッフ・ミーティング 22:30

体育館 G
SG ごとでご着席
ねがいます。

食堂棟 A

体育館 G

CS

こどもの礼拝④
9:30-10:50
本大会会場に移動
10:50-11:00

施設訪問&
ピクニック♪ (小学生)
13:30-17:00
幼稚科は保護者に同行

JIPPII 合同賛美練習
18:00-18:45

JIPPII コンサート他
19:00-20:00

お楽しみ会
運動場
20:10-22:00
遅くなりますので、
小さいお子様は保護
者判断で早めにお迎
えに来て下さい。

体育館 G

くつろぎタイム
サウナ (男性)
22:00-01:00
案内 P25

立証礼拝

ウィリアムズ富由姫師 エジンバラ日本語教会
吉川祥永姉 マドリッド日本語で聖書を読む会
安藤里佳子師 デュッセルドルフ日本語キリスト教会

祈祷会

「そこで、まずはじめに、この事を勧めます。全ての人の為に、また
王と全ての高い地位にある人達のために願い、祈り、とりなし、
感謝がささげられるようにしなさい」 1 テモテ 2:1

第1部

13:30 ~ 13:45 賛美 (パイプオルガン奏楽)
13:45 ~ 14:15 メッセージ 曹 紗玉 師
聖書朗読 使徒言行録 1:6 ~ 8 『あなたがたの上に聖霊が下ると』
14:15 ~ 14:20 賛美 (ピアノ奏楽)
14:20 ~ 14:50 5 ~ 7 人一組になって応答の時

第2部

15:00 ~ 15:15 賛美、証 ペイトン朝子姉
15:15 ~ 15:30 あらゆる国、本日の奉仕・伝道の為
15:30 ~ 16:10 各教会、集会の祈祷課題の為
16:10 ~ 16:30 祈祷箱の祈祷課題を SG で祈り、自由解散 終了

白夜賛美集会

あなたの恵みは、命にも勝るゆえ、
私の唇はあなたを賛美します。
詩篇 63:3

ハレルヤ! この集会、日々の恵みを感謝して力いっぱい主を賛美しましょう

白夜賛美集会 I 19:00 ~ 20:30

フィンランド子供宣教コーラス Jippii と CS 合同賛美
中高生の証とスキット発表
賜物建て上げ タンバリン賛美 賛美曲 マジェスティ
コーラス賛美 「My Life is in Your Hand」日本語
メッセージ 盛永 進 師
「マリアは良い方を選んだ」ルカ 10:38-42

休憩

闇をぶっ飛ばせ賛美集会 II 20:40 ~ 22:00

- 1、ウィーン日本語キリスト教会リードによる会衆賛美
証 ジャン・シベリウス通り伝道班
- 2、パリプロテスタント日本キリスト教会教会 フルート
証 アーバン・ドリーム伝道班
- 3、パリ教会 コーラス賛美
証 ディアコニア老人ホーム施設
- 4、ラッセ・ヘイモネン師&フィンランド宣教師団

本大会 8月9日 日曜

早天祈禱会 デボーション 6:50 ~ 7:30
S G 毎で賛美、聖書拝読、御霊に聞き応答、分かち合い祈る。

朝食 7:00 ~ 8:30

礼拝 IV 内村 伸之 師 9:00 ~ 10:30
賛美・スキット
聖書朗読 ヨハネ 21:15 ~ 17
『あなたは私を愛しますか』

応答の時 10:30 ~ 11:30
SG ごとで、3 日間を振り返っての宣言
お土産付き

昼食 12:00 ~ 13:00
希望者のみ（大人 6 名、子供 3 名）

オプションツアーご案内

A : ヘルシンキ市内観光 日本語ガイド 12:30-16:30

観光 大聖堂、マーケット広場、テンペリアウキオ教会等
マーケット広場でランチ自由時間をとります。
終了時間 ヘルシンキ空港にて 16:30

お一人様 35 名
精算 8 月 7 日 13:30 ~ 14:30 受付棟 S
現金にてお釣りの無いよう宜しくお願い致します。
集合時間・場所 11:50 厳守 場所は追ってご連絡します

B: 北極圏 3 泊 4 日の旅 日本語ガイド

12:00 大会会場出発 スーパー・マーケット買出し後、ヤルベンパー駅へ
13:18 ヤルベンパー発 ▶ 13:46 リーヒマキ着
13:52 リーヒマキ発 ▶ 22:46 ロヴァニエミ着

精算 お一人様 300 名車内で 現金にてお釣りの無いよう宜しくお願い致します。
集合時間・場所 11:50 厳守 場所は追ってご連絡します
※昼食はお弁当を用意しました。夕食は車内でお取りいただきます。
※水筒をお持ちの方は、各自宿泊施設のリビングにて早朝ご準備願います。

体育館 G
SG ごとで着席ねがいます。

08:30 ~ 09:00
荷物移動
お部屋の鍵は受付へお返しください

CS
こどもの礼拝⑤
9:30-11:15

本大会会場に移動
11:10-11:30

11:50
ラップランドツアー集合
11:50
ヘルシンキツアー集合

出会おうフィンランド 伝えようイエス様

それゆえ、あなたがたは行って、あらゆる国の人々を弟子とせよ。
マタイ 28:19

奉仕班	伝道班	
ディアコニア老人ホーム	アーバン・ドリーム	ジャン・シベリウス通り
会場から 6km にある教会運営の老人ホーム奉仕。メッセージ、スキット、賛美、書道披露のあと、折り紙を通して、施設の方々と交わりの時間を持ちます。	フィンランド超教派による奉仕・伝道週間（アーバン・ドリーム）の活動に参加。コーラス、書道パフォーマンス、皆さんが作った伝道ツールを通してイエス様の愛を伝えましょう。	会場から 2km にある、ヤルヴェンパー市の中心街。スキット、タンバリン賛美、クッキー、手工芸のみなさんの作った伝道ツールを通してイエス様の愛を伝えましょう。
奉仕・伝道担当		
スキット班	コーラス賛美班 アート班	スキット班、手工芸班 タンバリン賛美、クッキー班
集合場所・時間		
食堂棟 A 入口 1 13:30 集合	食堂棟 A 入口 3 13:20 集合	食堂棟 A 入口 2 13:30 集合
移動手段		
乗用車（往復）	チャーターバス（往復）	チャーターバス（往路のみ） 帰路は徒歩（別紙地図参照） または電車（下記参照）
引率実行委員と緊急連絡先		
宮部義治兄 358-50-544-7316	ユーティライネン・ユホ兄 山田健人兄 358-46-647-7597 テーリカンガス里佳姉 358-41-528-3715	ユーティライネン陽姉 358-50-351-0007 宮下真弓姉 服部敦子姉 358-44-015-6348
通訳		
ストロム・アニタ師 ニロネン・ヘリ姉	ロポ・リスト師 サロカンガス・マリア師	ヘイモネン・ラッセ師 ピヒカラ・ヨルマ師 ピヒカラ・レア師

マタイ 4:19 イエスは彼らに言われた。「わたしについて来なさい。あなたがたを、人間をとる漁師にしてあげよう。」



ヤルヴェンパー駅 ▶ キュロラ駅
Järvenpää ▶ Kyrölä

15:41 ▶ 15:43
16:41 ▶ 16:43

（大人片道 2.30 名）

会場案内

S 受付棟

受付、CS、中高生科
アグリコラ礼拝堂（祈祷
会）、一般サウナ（3 階）
案内図 P21

A 食堂棟

お食事はこちらにて、ビュッ
フェ形式となります。
準備会、7 日の賜物立て上
げプログラムは食堂棟の 2
階、3 階で行われます。
案内図 P22

B 礼拝堂

賜物コーラス賛美練習

G 体育館

青年会・本大会会場

宿舎

SA 宿舎

SB 宿舎

SC 宿舎

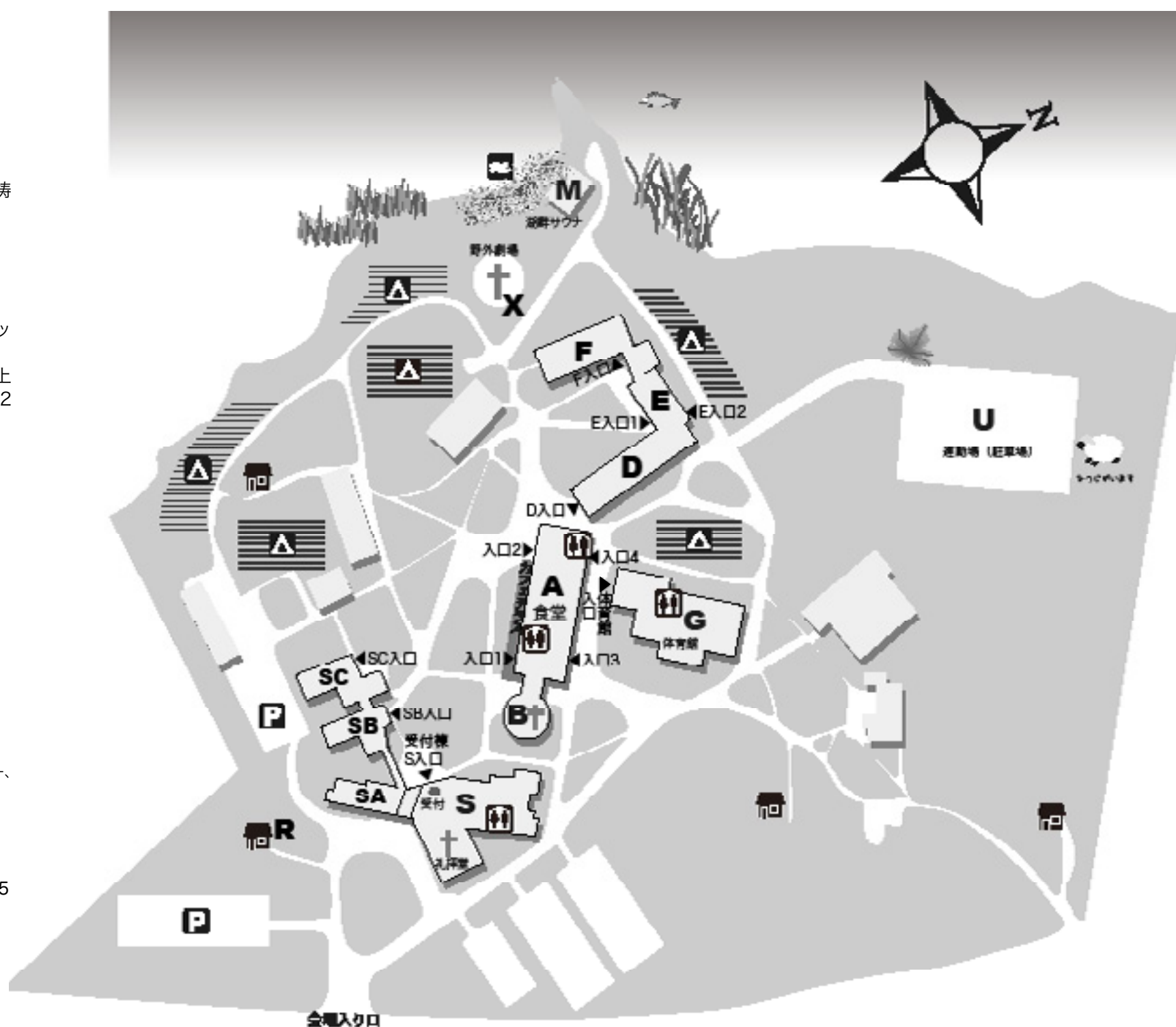
D 宿舎（賜物立て上げクッキー）

E 宿舎（テント宿泊者用シャワー、
トイレ、一般サウナ）

F 宿舎

M 湖畔サウナ 案内 P25

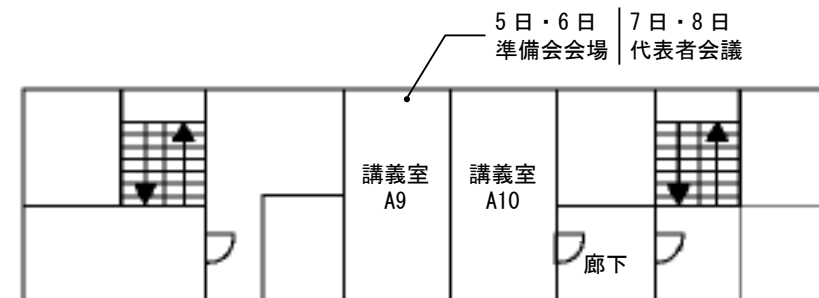
X 野外劇場



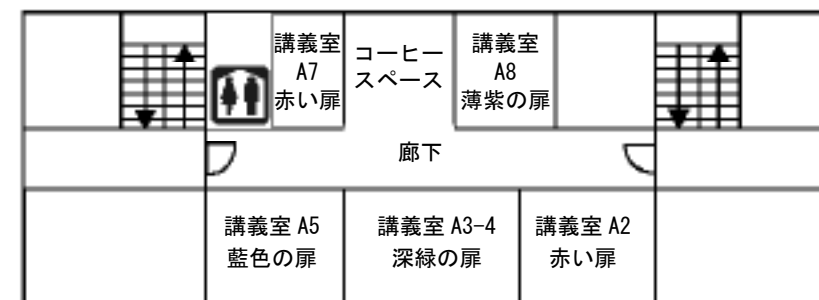
受付棟 S



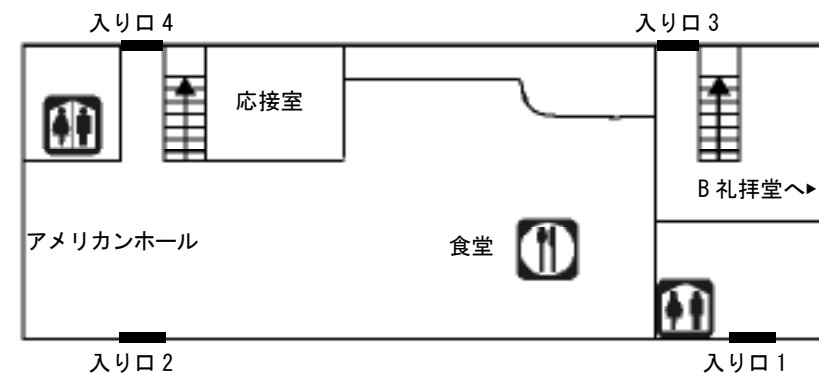
食堂棟 A (1 階) と講義室 (2 階・3 階)



3 階



2 階

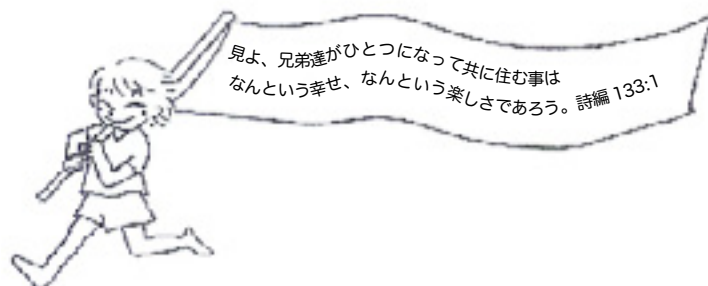


1 階

受付棟 S 講義室 3

8月6日(木)		8月7日(金)	
(朝ごはん)		朝ごはん	7:30-9:00
		こどもの礼拝②	9:30-12:00
		フレンズタイム (クラフトほか)	
		さんびとゲーム	
(昼ごはん)		昼ごはん	12:00-13:30
		自由時間	13:30-14:30
		クラフトタイム	14:30-16:30
夕ごはん	18:00-19:30	夕ごはん	17:30-19:00
開会礼拝		こどもの礼拝③	19:00-20:35
こどもの礼拝①	19:30-20:50	フレンズタイム (クラフトほか)	
フレンズタイム (クラフトほか)		合同オリエンテーション	20:45-21:00
合同オリエンテーション	21:00-21:15		

8月8日(土)		8月9日(日)	
朝ごはん	7:30-9:00	朝ごはん	7:00-8:30
こどもの礼拝④	9:30-11:00	こどもの礼拝⑤	9:30-11:10
フレンズタイム (クラフトほか)		フレンズタイム (クラフトほか)	
オリエンテーション・集合写真	11:00-11:30		
昼ごはん	11:30-13:00	(昼ごはん)	12:00-13:30
施設訪問&ピクニック♪	13:30-17:00		
夕ごはん	17:00-18:00		
JIPPII 合同賛美練習	18:00-18:45		
JIPPII コンサート他	19:00-20:10		
お楽しみ会	20:10-22:00		



受付棟 S 講義室 1

8月6日(木)		8月7日(金)	
(朝ごはん)		朝ごはん	7:30-9:00
		礼拝 I	9:30-11:00
		ピクニックランチ 準備	11:30-12:00
(昼ごはん)		昼ごはん	12:00-13:30
		自由時間	13:00-15:00
		交わり お互いを知ろう!	15:30-16:30
夕ごはん	17:30-19:00	夕ごはん	17:30-19:00
本大会と合同礼拝	19:30-20:30	賜物建て上げ実践編	19:00-21:00
中高生 S G で分かち合い	20:30-21:00		

8月8日(土)		8月9日(日)	
朝ごはん	7:30-9:00	朝ごはん	7:00-8:30
礼拝 II	9:30-11:00	礼拝 III	10:00-11:00
フィンランド・ユースと合流し交流会			
昼ごはん	11:30-13:00	(昼ごはん)	12:00-13:30
アウトリーチ	13:30-17:00		
大人と一緒に街へ			
夕ごはん	17:00-18:00		
本大会と合同	19:00-20:10		
お楽しみ会	20:10-22:00		



くつろぎタ サウナ



本場フィンランドサウナをお楽しみいただくために、大会中湖畔サウナ、一般サウナ2カ所（受付棟3階、宿舍E地下）を下記の通りご利用頂けます。タオルをお部屋からご持参していただき、湖畔サウナの場合、サウナの後で湖に入られる方は水着もご用意ください。フィンランドでは重要な商談をするときもみんな裸でサウナに入り、話し合います。皆さんもリラックスした交わりの時を持てますように。

	6日 木曜日	7日 金曜日	8日 土曜日
湖畔サウナ 受付棟3階 宿舍E地下	21:00 ~ 24:30 女性	16:30 ~ 18:30 女性	22:00 ~ 01:00 男性
湖畔サウナ 受付棟3階 宿舍E地下		21:00 ~ 00:00 男性	

フィンランド式サウナの楽しみ方

- 1、脱衣所で服を脱ぐ（アクセサリも外して）
- 2、ペフレット（おしりの下にしく薄い紙や布）を脱衣場からシャワールームへ持ってはいる。
- 3、シャワーを先に浴びて汚れを落とす。先にシャワーを浴びる事によって、発汗作用が促されるのです。シャワー後はサウナのベンチに。
- 4、サウナのベンチ上の段にこしかけ、バケツにの水をひしゃくでサウナ・ストーブにかけると…蒸気が出ます。しっかり汗をかくまで入って。サウナの扉を頻繁に開閉するといつまでたっても温まらず、みなさんの迷惑になりますので、ご注意ください。
- 5、Vihta（白樺の枝を束ねたもので）身体をたたけ。新陳代謝が良くなります。これで十分と思ったら、外に出て水着をつけて（または裸でも）湖へ。躊躇しないで一気に頭から飛び込むのがコツ。
- 6、サウナに戻り、1から繰り返す。
- 7、これで新生しました。水分をしっかりと摂取。

※水着を着用してのサウナは、衛生上好まれませんので、裸は・・・という方は、タオルを巻いてお入りください。

※水をかける際にサウナ・ストーブをのぞき込むとヤケドします。

参加者名簿

掲載順番は申込受付順となっております
教 教職 L:SG リーダー S:SG サブリーダー

氏名	SG	賜物	所属協会		
シュトゥットガルト日本語教会					
佐々木 千恵子	19 S	賛美	Sasaki	Chieko	カトリック聖ヨハネ教会 カトリック聖ヨハネ教会
クライナー アンツカ	26	賛美	Kliner	Ansgar	
増谷 啓	25 S	クッキー	Masutani	Akira	
増谷 恵花	CS		Masutani	Ayaka	
増谷 花	CS		Masutani	Hannah	
ケルン・ボン日本語教会					
林原 泰樹 教	2 S	賛美	Hayashibara	Yasuki	
林原 淑子 教	12 S	スキット	Hayashibara	Yoshiko	
林原 玲羅	中高		Hayashibara	Reira	
OSLO JCF					
金子 進 教	29 S	アート	Kaneko	Susumu	
五十嵐 真弓	13 L	スキット	Igarashi	Mayumi	
パリプロテスタント日本キリスト教会					
作田 銀也	29		Sakuta	Ginya	那珂湊教会 那珂湊教会
作田 安子	21		Sakuta	Yasuko	
作田 耕平	25		Sakuta	Kohei	
作田 朋子	15 S	クッキー	Sakuta	Tomoko	
細川 勝利 教	3	アート	Hosokawa	Shori	
細川 澄代	6 S		Hosokawa	Sumiyo	
鄭 瑞貞	29		Tei	Zuitei	
福岡 弘子	22		Fukuoka	Hiroko	
清水 みどり	18	アート	Shimizu	Midori	
清水 あいり	CS		Shimizu	Aily	
清水 道子	22	アート	Shimizu	Michiko	
清水 かおり	CS		Shimizu	Kaori	
富永 重厚	29 L	賛美	Tominaga	Shigeatsu	
富永 幹恵	19	賛美	Tominaga	Mikie	
山越 茂樹	28	クッキー	Yamakoshi	Shigeki	
山越 淳子	17	クッキー	Yamakoshi	Junko	
仲田 志保	11	賛美	Nakada	Shiho	
東 桂子	13 S	賛美	Higashi	Keiko	
土山 陽子	17 L		Tsuchiyama	Yoko	
寺嶋 美雪	7		Terashima	Miyuki	
近藤 信	25	スキット	Kondo	Makoto	
近藤 真紀	15	賛美	Kondo	Maki	
近藤 結	CS		Kondo	Yufu	
近藤 遙	CS		Kondo	Haruka	
徳岡 和子	16 S		Tokuoka	Kazuko	
福森 栄治	28 L		Fukumori	Eiji	
福森 真樹	18	アート	Fukumori	Maki	
川上 啓	23 S	スキット	Kawakami	Hiraku	
村田 幸一	23		Murata	Koichi	
堀川 直子	14	賛美	Horikawa	Naoko	
ev. Freikirchliche Gemeinde Herford					
川端 まり	17		Kawabata	Mari	

参加者名簿

教 教職 L:SG リーダー S:SG サブリーダー

氏名	SG	賜物	所属協会		
JCFN					
黒田 摂 教	4 L	スキット	Kuroda	Setsu	
デュッセルドルフ日本語キリスト教会					
安藤 里佳子 教	5	スキット	Ando	Rikako	
安藤 真菜	中高		Ando	Mana	
安藤 みずき	中高		Ando	Mizuki	
竹内 章博	27 L	賛美	Takeuchi	Akihiro	
李家 和馬	7		Rinoie	Kazuma	
越野 友祐	24	賛美	Koshino	Yusuke	
JCL Japan Christian Link					
ウィリアムズ 富由姫 教	5 L	賛美	Williams	Tomiyuki	エジンバラ日本語教会
岡田 優子 教	4	手工芸	Okada	Yuko	JCL
コブリー 雅美	19 L	スキット	Cobley	Masami	バース市教会
河下 尚枝	21	手工芸	Kawashita	Hisae	エジンバラ日本語教会
Cornerstone					
芳澤 理 教	1 L		Yoshizawa	Tadashi	
芳澤 純子	9 S		Yoshizawa	Junko	
芳澤 はんな	CS		Yoshizawa	Hanna	
北ドイツ JCF					
工藤 篤子 教	7 L		Kudo	Atsuko	Freie Gemeinde
佐々木 潤	7		Sasaki	Jun	Evangelischer Christen
佐々木 静	7		Sasaki	Shizuka	柏グローリーチャペル
井野 葉由美 教	4 S	スキット	Ino	Hayumi	柏グローリーチャペル
竹村 知晃	24 S	アート	Takemura	Tomoaki	
板谷 尚哉	25	クッキー	Itatani	Naoya	
中島 仁	7		Nakajima	Hitoshi	
主田 英之	27		Nushida	Hideyuki	
主田 朋子	12		Nushida	Tomoko	
主田 眞子	CS		Nushida	Mako	
主田 航大	CS		Nushida	Kohta	
主田 忠大	12		Nushida	Chuta	
フリードリッヒ 村上 希典子	20 L	手工芸	Fredrich	Kiyoko	
赤堀 由紀子	17	クッキー	Akahori	Yukiko	松見ヶ丘キリスト教会
JCF, Cambridge					
ゴスリング とみよ	20 S	クッキー	Gosling	Tomioyo	St.Andrew the Great, Cambridge
在欧日本人宣教会					
横山 基生 教	2 L	アート	Yokoyama	Motoo	東京新生教会
横山 好江 教	5 S	クッキー	Yokoyama	Yoshie	東京新生教会

参加者名簿

教 教職 L:SG リーダー S:SG サブリーダー

氏名	SG	賜物	所属協会		
ウィーン日本語キリスト教会					
高木 攻一 敬	2	クッキー	Takagi	Koichi	
高木 輝	6	賛美	Takagi	Teru	
吉村 美穂	14	賛美	Yoshimura	Miho	草津聖書教会
橋本 恵子	12	クッキー	Hashimoto	Keiko	
橋本 まな	12		Hashimoto	Mana Christina	
橋本 正義	28		Hashimoto	Masayoshi	片柳福音自由教会
橋本 道子	20		Hashimoto	Michiko	片柳福音自由教会
内山 義彦	29		Uchiyama	Yoshihiko	馬堀聖書教会
内山 和子	20	スキット	Uchiyama	Kazuko	馬堀聖書教会
高見 智佳子	13	賛美	Takami	Chikako	
ミューラー 綾子	15	賛美	Muller	Ayako	
柳澤 ひかる	17	賛美	Yanagisawa	Hikaru	
細木 朗子	22	アート	Hosoki	Akiko	
ECC 日本語教会					
立山 仰 敬	1 S		Tateyama	Aogu	
立山 千里	10 L	手工芸	Tateyama	Chisato	
立山 碧	CS		Tateyama	Aoi	
江尻 剛 敬	8		Ejiri	Tsuyoshi	
増田 拳	7		Masuda	Ken	
戸村 ゆり子	11 S	スキット	Tomura	Yuriko	
石川 房子	13	アート	Ishikawa	Fusako	
JCFN オランダ日本語キリスト教会					
タンゲナ鈴木 由香里	21 S	賛美	Tangena	Yukari	
ペイトン岩間 朝子	7		Payton	Asako	
岡村 真介	24		Okamura	Shinsuke	
村岡 崇光	29		Muraoka	Takamitsu	
村岡 桂子	22		Muraoka	Keiko	
加藤 芳郎	28		Kato	Yoshiro	
デボア カール 敬	3 L	賛美	De Boer	Carl	
デボア ウィルマ	26 S	手工芸	De Boer	Wilma	
佐川 理恵	18 L	アート	Sagawa	Rie	
プラハ・コピリシ教会					
山田 真理子	11	クッキー	Yamada	Mariko	
青木 尚子	10 S	クッキー	Aoki	Naoko	
孫 信一 敬	2	アート	Son	Shinil	
ミラノ賛美教会日本語集会					
内村 伸之 敬	8 L		Uchimura	Nobuyuki	
内村 まり子 敬	7 S		Uchimura	Mariko	
朴 有里	9		Park	Yuri	
坂下 萌	7		Sakashita	Moe	
名淵 幸絵	13	手工芸	Nabuchi	Sachie	
村上 明日香	7		Murakami	Aska	
鶴田 朋之	9		Tsuruta	Tomoyuki	
渥美 充代	7		Atsumi	Mitsuyo	

参加者名簿

教職 ①:SG リーダー ②:SG サブリーダー

氏名	SG	賜物	所属協会
スイス日本語福音キリスト教会			
ヘス 明美	15	手工芸	
ヘス ミッシェル	CS		
松林 幸二郎	28 ㊟	アート	
松林 ハイディ	26	手工芸	
原 憲二	7		
原 しのぶ	7		
原 寛成	中高		
フォン アイゼンハルト・ローテ タツシ	中高		
下山田 誠子	21		伊那集会
宮本 慶子	14		若草教会
河尻 直	7		
廣江 美智子	10	賛美	
菊池 芳彦	23		
マドリッド日本語で聖書を読む会			
吉川 祥永	14 ㊟	賛美	
メンデズ・エルミダ フェルナンド	27 ㊟	アート	
キビニエミ ハンナ	9 ㊟		
林 和子教	4	賛美	
フランクフルト日本福音キリスト教会			
佐藤 説子	19		
守屋 敦子	16		
田辺 正隆教	3		
梅本 芳彦	28		
梅本 裕子	18		
Sato			
Moriya			日本基督教団武蔵野緑教会
Tanabe			
Umemoto			
Umemoto			
Setsuko			
Atsuko			
Masataka			
Yoshihiko			
Yuko			
LONDON JCF			
盛永 進教	3		
盛永 正子教	6	クッキー	
浜島 敏教	3 ㊟		
浜島 知恵子教	4	クッキー	
宋 基栄教	26 ㊟		
曹 紗玉教	6 ㊟		
日尾 康子	22 ㊟		
岸本 苑子	14 ㊟	スキット	
ウィリアムズ グレイス	11		
郡山 恵太	24		
大黒 景子	11 ㊟	スキット	
豊川 芽生	13	手工芸	
作田 純子	17 ㊟	手工芸	
ブリトン 美代子	21		
スタンディング 百合子	16		
野瀬 従道	24 ㊟		
三浦 英里香	10		
黒川 めぐみ	10	アート	
樽井 優子	14		
西沢 慎吾	23		
Hess			
Hess			
Matsubayashi			
Matsubayashi			
Hara			
Hara			
Hara			
von Eisenhart-Rote			
Shimoyamada			
Miyamoto			
Kawajiri			
Hiroe			
Kikuchi			
Akemi			
Michelle			
Kojiro			
Heidi			
Kenji			
Sinobu			
Kansei			
Tasso			
Seiko			
Keiko			
Nao			
Michiko			
Yoshihiko			
Kikkawa			
Mendez-Hermida			
Kiviniemi			
Hayashi			
Yoshie			
Fernando			
Hanna			
Kazuko			
Helsinki Vineyard			
善通寺バプテスト教会			
善通寺バプテスト教会			
日本宣教会			
日本宣教会			
Susumu			
Masako			
Bin			
Chieko			
KeeYoung			
Sa Ok			
Yasuko			
Sonoko			
Grace			
Keita			
Keiko			
Megumi			
Junko			
Miyoko			
Yuriko			
Tugumichi			
Erika			
Megumi			
Yuko			
Shingo			

参加者名簿

教職 ①:SG リーダー ②:SG サブリーダー

氏名	SG	賜物	所属協会
ブリュッセル日本語プロテスタント教会			
岡田 直文 ^教	1	賛美	Okada Naotake
岡田 英津子	5	手工芸	Okada Etsuko
伊藤 政彦	27	アート	Ito Masahiko
前川 由里子	17	手工芸	Maekawa Yuriko
前川 岩基	CS		Maekawa Iwaki
前川 雄	CS		Maekawa Yu
松下 隼人	中高		Matsushita Kento
松下 隼人	中高		Matsushita Hayato
落合 祥宏	24	賛美	Ochiai Yoshihiro
長井 宏敬	25	スキット	Nagai Hiroataka
柳井 睦	11	アート	Yanai Mutsumi
オックスフォード日本語集会			
カズンズ サイモン ^教	3	手工芸	Cozens Simon
カズンズ ヘンリエッタ ^教	26	賛美	Cozens Henrietta
松崎 真菜	10		Matsuzaki Mana
高橋 輝恵	11		Takahashi Terue
st Barnabus 教会			
ウィリアムズ ティム	8 ㊟		Williams Tim
東京聖書学校吉川教会			
深谷 春男 ^教	2	アート	Fukaya Haruo
バルセロナ日本語キリスト教会			
大井 阿貴子	7		Ooi Akiko
西日本福音ルーテル教会			
ビヒカラ ヨルマ ^教	3		Pihkala Jorma
ビヒカラ レア ^教	22 ㊟	手工芸	Pihkala Lea
バルム 朝子 ^教	15	賛美	Palmu Asako
バルム ラウリ ^教	1	賛美	Palmu Lauri
フィンランド集会			
ストロム アニタ ^教	6		Ström Anita
オルポ 水脈	7		Orpo Mio
オルポ カロリーナ	中高		Orpo Karoliina
オルポ トビアス	CS		Orpo Topias
垣野 義典	25		Kakino Yoshinori
垣野 豊香	9		Kakino Yutaka
垣野 香子	CS		Kakino Koko
勝野 リトヴァ	26		Katsuno Ritva
勝野 博之	27		Katsuno Hiroyuki
宮下 真弓	16	手工芸	Miyashita Mayumi
山口 修平	24		Yamaguchi Shuuhei
山口 ヨハンナ	12	手工芸	Yamaguchi Johanna
山口 真理枝	12		Yamaguchi Marie
山口 信美	20		Yamaguchi Nobumi
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖書の会			
聖			

参加者名簿

教 教職 L:SG リーダー S:SG サブリーダー

氏名	SG	賜物	所属協会
フィンランド集会			
加茂 佳余子	12 L	賛美	Kamo Kayoko OVMC 津田
加茂 雅歌	baby		Kamo Miyaka OVMC 津田
加茂 良平 教	8		Kamo Ryohei OVMC 津田
瀧北 圭	8		Takikita Kei OVMC 津田
松島 尋美	18 S	アート	Matsushima Hiromi OVMC 津田
松島 未侑	CS		Matsushima Miyu OVMC 津田
多田 眞幸	28	アート	Tada Kazuyuki OVMC 津田
多田 美鈴	21 L	クッキー	Tada Misuzu OVMC 津田
増田 泰己	9		Masuda Yasuki OVMC 津田
増田 加代子	9		Masuda Kayoko OVMC 津田
増田 気代	CS		Masuda Kiyo OVMC 津田
中山 秀子	19	賛美	Nakayama Hideko 神戸栄光キリスト教会
寺井 千織	16 L	アート	Terai Chiori OVMC 加古川
多田 隆	25 L	クッキー	Tada Takashi OVMC 津田
日下 光	中高		Kusaka Hikari OVMC 津田
日下 仰	中高		Kusaka Aogu OVMC 津田
若林 絹代	20	賛美	Wakabayashi Kinuyo 神戸栄光キリスト教会
ヘイモネン ラッセ 教	2		Heimonen Lasse OVMC / Hel. Lähetys seurak.
ヘイモネン レーナ 教	6		Heimonen Leena OVMC / Hel. Lähetys seurak.
加藤 たくみ 教	5		Kato Takumi OVMC Finland
ユーティライネン 陽	15 L	クッキー	Juutilainen Yoh OVMC Finland
ユーティライネン ユホ	27	アート	Juutilainen Juho OVMC / Verkosto
平崎 日女	9		Hirasaki Hime OVMC Finland
平崎 健	中高		Hirasaki Ken OVMC Finland
平崎 真依也	CS		Hirasaki Maiya OVMC Finland
服部 敦子	14	賛美	Hattori Atsuko OVMC Finland
山田 健人	23 L	賛美	Yamada Kento OVMC Finland
テーリカンガス 里佳	15	アート	Teerikangas Rika OVMC Finland
テーリカンガス 彩夏	CS		Teerikangas Saika OVMC Finland
テーリカンガス 嶺乃	CS		Teerikangas Reino OVMC Finland

フィンランド奉仕者

宮部 義治	Miyabe Yoshiharu	Hel. Lähetys seurakunta
ニロネン ヘリ	Nilonen Heli	Hel. Lähetys seurakunta
江中 奈丹	Enaka Nathan	リーヒマキ福音キリスト教会
長谷川 ミカエル	Hasegawa Mikael	聖書の会
サロカンガス マルヤ 教	Salokangas Marja	ユバスキュラ・ペンテコステ教会
サロカンガス イザヤ 教	Salokangas Izaya	ユバスキュラ・ペンテコステ教会
ロポ リスト 教	Ropo Risto	リーヒマキ・ペンテコステ教会
ロポ アンネリ 教	Ropo Anneli	リーヒマキ・ペンテコステ教会

Jippii 子供賛美隊

キヴェラ ヴァルブ	Kivelä Varpu	エウラヨキ・ルーテル教会
キヴェラ ユッシ	Kivelä Jussi	エウラヨキ・ルーテル教会
キヴェラ アンナ	Kivelä Anna	エウラヨキ・ルーテル教会
キヴェラ スサンナ	Kivelä Susanna	エウラヨキ・ルーテル教会
キヴェラ マリア	Kivelä Maria	エウラヨキ・ルーテル教会
キヴェラ カミッラ	Kivelä Kamilla	エウラヨキ・ルーテル教会
トゥーラ ペティペティ	Tuula Peti-Peti	Finland JIPPII
オウティ ロッシ	Outi Rossi	Finland JIPPII
JIPPII オーケストラの仲間達	JippiiOrchestra	

memo

賛美歌 298 番

フィンランディア

(Be Still, My Soul / Finlandia)

安かれ 我が心よ
主イエスは ともにいます
痛みも 苦しみを
雄々しく 忍び耐えよ
主イエスの ともにませば
耐え得ぬ 悩みはなし

イエスの血潮は愛の力

イエシュアの血しおは
主のあいのちから
あなたをあいします
御名あがめます
ほめたたえますとわに とわに

聖歌 201 番

キリストイエスを基として

キリストイエスを基として
打ち立てられし御教会は
君が血をもて買い給いし
花嫁たちの集まりなり

言葉に色に違いあれど
御民の拝む 主一人なり
一つに生まれ 一つに伸び
一つに食し 一つに生く

この世と天に 別れ住めど
御民は清き神にありて
共に交わり 共に待てり
キリストイエスの来る日をば

ビジョン

わたしたちはみ前で
ともに主をたたえ
かみのあい御子くださり
その血ですくわれた
十字架からながれるあい
かわのように全地へ
すべてのくにぐにで
すくわれて主にひれふす

御すくいは御座にいます
われらのかみと 小ひつじにある
御すくいは御座にいます
われらのかみと 小ひつじにある

隣の人に

1. さきほこる はなのように
こころひらいて みよう
主イエスのこえに みみをかたむけ
ともにいのりあう
※あなたのとなりの
ひとと手をとって
いまかみさまが おしえてくれた
あいとめぐみ つたえよう
2. 主イエスのちからによって
わたしもきみもかわる
やさしさあふれ おおきなあいが
こころにみちてく
※繰り返し

SG ごとの集まりで

賛美から始める際にお使いください

賛美歌 513

主は命を

主は命を 惜しまず捨て
その身を裂き 血を流した。
この犠牲こそが 人を生かす。
その主に私は どう応えよう。

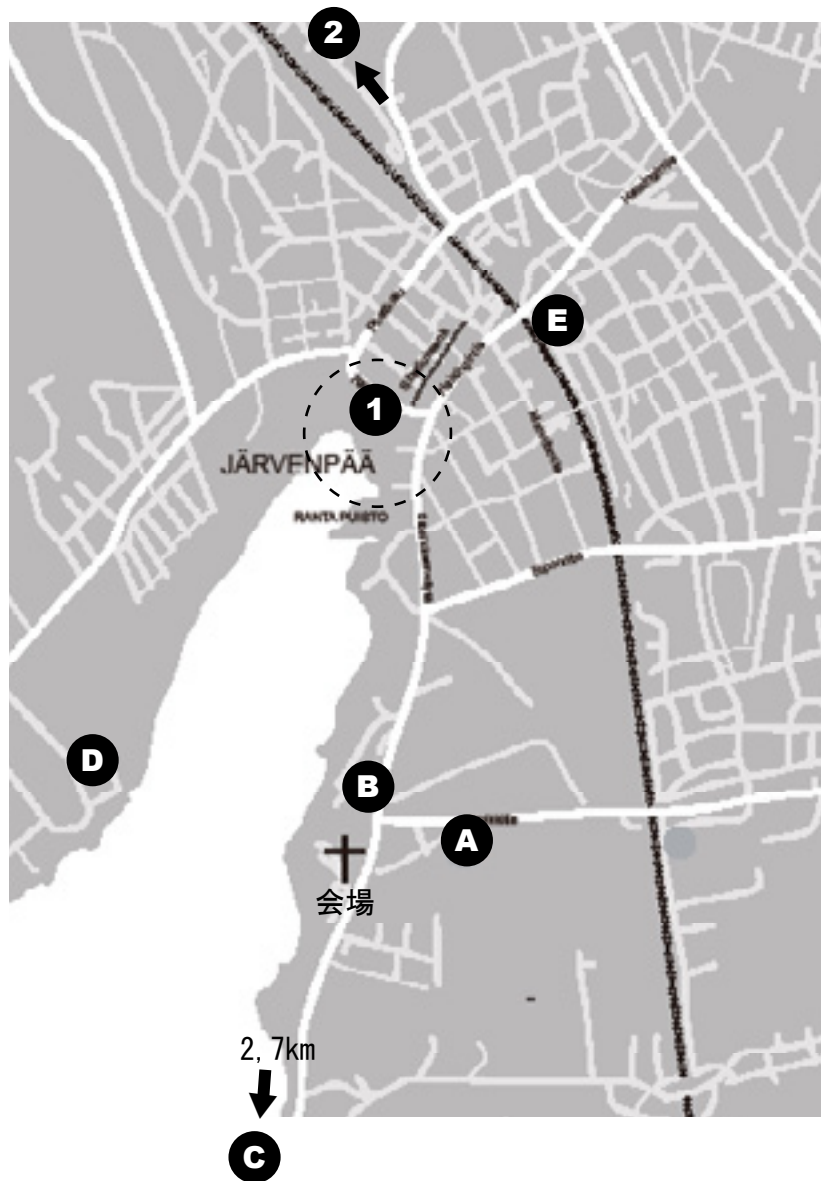
主は父なる 神を離れ、
暗くさびしい 世にこられた。
栄えも位も すべて捨てた
主のため私は 何を捨てよう。

主はゆるしと いくつしみと
とわの命 もたらされた。
限りなく深い わが主の愛
その主に私は どう応えよう。

血潮を通り

血しおとおり かみのみむねに
血しおとおり ちちのみむねに
血しおとおり かみのみむねに
一歩ずつちかづく

とうとい血しおで わが霊あたらしくさせ
とうとい血しおで わが霊きよめたまえ



アウトリーチの行き先と 周辺観光案内



アウトリーチ地図と観光案内

1 Sibeliuksenkatu と Ranta puisto 周辺 会場から約 2.5km

作曲家シベリウスの名前をもらった通りはヤルヴェンパーの遊歩道です。(地図上の黒い線)大型スーパーやお土産物屋が立ち並び、アーケードも完備されています。8月8日には商店街のイベントがあります。
Ranta puisto (浜公園) はおしゃれなカフェ、巨大な芝生で夏を楽しむ人々がゆったりとくつろぐ場所です。

2 Diakonialaitos

ヤルヴェンパー市の北にあり、30 数名の入居者の方が暮らしています。この地図上にはありません。実行委員会実行委員会手配の車で往復の移動となります。



トゥースラ湖周辺は 1900 年代初頭に生きた詩人、画家、作曲家にインスピレーションを与えました。その中でも見応えのあるものを紹介します。

A Ainola
小泉元首相も訪れたフィンランドの作曲家ジャン・シベリウスが妻アイノのために、1904 年に建てられた木造建築です。二人の墓地も敷地内にあります。

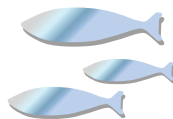
B Ahola
作家ユハニ・アホとその妻画家ヴェニーが過ごした夏の別荘。1800 年代後半の生活スタイルがそのまま。

C Halosen niemi
フィンランドを代表する風景画家ペッカ・ハロネンのアトリエを兼ねた画家お気に入りの場所。ペッカの作品や、その他フィンランドの現代美術もコラボレートされ展示されている。

D Villa Kokkonen
フィンランドの建築の神と言われているアルヴァー・アールトが設計した、作曲家ヨナス・コッコネンの家。ここでオペラ「最後の誘惑」を書き上げた。

E Järvenpään taidemuseo
ヤーネフェルトなど、1900 年代初頭のヤルヴェンパーで活躍した作家の作品を展示。いろいろな企画展もやっています。

この大会であなたは、何を語られ、励まされ、決心されましたか？決心は5%、フォローアップは95%です。フォローアップ、つまり継続して互いの決心の行方を支えあう関係が大切です。



おみやげ

また、人の益を計り、良い行いに富み、惜しまずに施し、喜んで分け与えるように。また、まことのいのちを得るために、未来に備えて良い基礎を自分自身のために築き上げるように。(1テモテ 6:18,19)

すべての人は、人生における独自の仕事あるいはミッション（使命・働き・奉仕）を持っています。その点においては誰もその人の代わりになることはできません。

	何をしたいか、 何をするか。 目 標	目標を 達成するための 決 意	目標を 達成するための 計 画
自分自身の 成長のために			
家庭において (夫妻・父母・ 子として)			
人生を 楽しむために			
奉 仕			
証しと伝道			

この関係があるからこそ、主と共に歩む自身の心や生活、人生が、新しく変えられていくのです。今修養会で決心した事が、皆さんの日々の暮らしに適應され、2010年マドリード大会にで、主がどれほど素晴らしい事をして下さったかを証し賛美し、次なる主の導きに更に期待してゆきましょう！ God Bless you!



使徒信条

我は天地の創り主、全能の父なる神を信ず。

我はその独り子、我等の主イエス・キリストを信ず。

主は聖霊によりてやどり、処女（おとめ）マリアより生れ、ポンテオ・ピラトの下に苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府（よみ）に下り、三日目に死人のうちよりよみがえり、天に昇り、全能の父なる神の右に坐したまえり、かしこより来たりて生ける者と死ねる者を審きたまわん。

我は聖霊を信ず、聖なる公同の教会、聖徒の交わり、罪の赦し、身体（からだ）のよみがえり、永遠（とこしえ）の生命（いのち）を信ず。

アーメン

主の祈り

天にまします我らの父よ

願わくは

み名をあがめさせたまえ

み国を来たさせたまえ

み心の天に成る如く

地にもなさせたまえ

我らの日用の糧を

今日も与えたまえ

我らに罪を犯す者を

我らが赦す如く

我らの罪をも赦したまえ

我らを試みに遭わせず

悪より救い出したまえ

国と力と栄えとは

限りなく汝のものなればなり

アーメン